

# Soulagez vos remorques!

Autor(en): **Huck, R.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **29 (1982)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-367129>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



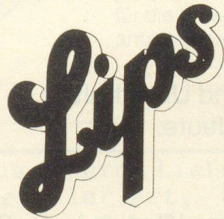
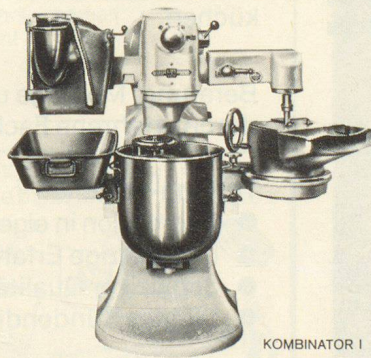
## Soulagez vos remorques!

R. Huck, chef local, La Tour-de-Peilz

**Un système fort simple et peu coûteux est utilisé pour soulager les remorques à bras de la protection civile, ainsi que les motopompes et les compresseurs.**

Les remorques chargées ou non qui restent longtemps sans rouler subissent une déformation des pneus. Pour éviter ces inconvénients, il suffit de se procurer une cale de bois de 15×15 sur 30 cm de hauteur et de la placer au centre sous l'axe de la remorque. Ces pièces de bois se trouvent facilement dans les déchets du charpentier. La mise en place de cette cale consiste à lever le timon de la remorque, placer

la cale, rabaisser le timon et régler la béquille de façon que la remorque soit à l'horizontale. Le contrôle de la pression des pneus ne doit pas être négligé pour autant. Et protégez les pieds des échelles à allonge. Les pieds des échelles placées sur les supports des remorques sont munis de pointes acérées. Une protection simple mais efficace peut être installée sans frais. On trouve chez les électriciens des déchets de tubes «symalen» de 14 mm de diamètre que l'on coupe en bout de environ 6 cm, avant de les emboîter sur les pieds des échelles.

KOMBINATOR I

Tausende von Referenzen

Export nach allen Staaten

Für jeden  
Betrieb  
die geeigneten  
Küchenmaschinen

Hotels  
Restaurants  
Tea Rooms  
Kantinen

Heime  
Anstalten  
Spitäler  
usw.

**UNIVERSAL  
KÜCHEN-  
MASCHINEN**

**JAKOB LIPS  
MASCHINENFABRIK  
8902 URDORF  
TEL. 01 734 21 08/09**

**Für Feuerwehr  
Zivilschutz  
Kommunal-  
betriebe**

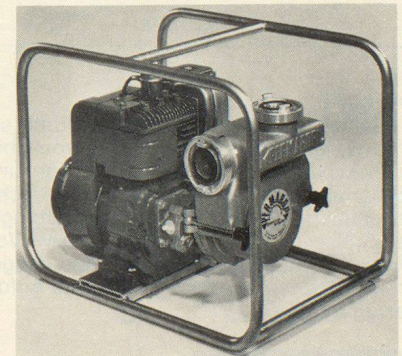


**Allround-  
Verdrängerpumpe**

Weil für Sie vor allem

- polyvalente Einsatzmöglichkeiten
- Standfestigkeit gegenüber Schmutzwasser
- Mobilität
- geringes Gewicht
- sichere und einfache Handhabung
- einfacher Unterhalt
- Express-Ersatzteilservice

ins Gewicht fallen.



Mit Flachsauger abpumpen bis auf  
4 mm

**NEU** Mit Bodensauger  
PERMAROP absaugen  
wie ein Wassersauger  
Mit Öl-Absauggerät

Verlangen Sie Unterlagen oder  
unverbindliche Vorführung

**PERMAROP AG**

Bubenbergplatz 8

**3001 BERN**

Telefon 031 21 04 42